

Aus der Geschichte der südvietnamesischen Frau : von der Dienerin zur Siegerin

Autor(en): **D.S.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen**

Band (Jahr): **1 (1975)**

Heft 7

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-358328>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Aus der Geschichte der südvietnamesischen Frau

Von der Dienerin zur Siegerin

"Das niedere Volk und die Frau sind unwissend und von niederen Instinkten getrieben..."

Von der frühesten Kindheit an wurde das kleine Mädchen in den Armen der Mutter durch die traurige Melodie dieses alten Wiegenliedes eingewiegt: "Die Frau gleicht einem Regentropfen. Wird er in einen Palast oder in den Morast des Reisfeldes fallen?" Dies ist das Bild des unsicheren Schicksals der Frauen in der alten vietnamesischen Gesellschaft. Der bekannte Philosoph Konfuzius trug zu dieser Ideologie der Herrschenden folgendes bei: "Das niedere Volk und die Frau", sagte er, "sind unwissend, von niederen Instinkten getrieben und schwierig zu erziehen." Die Mädchen wurden ausgeschlossen von der Schule. In Zucht erzog man sie hin auf ihre lebenslange Knechtschaft: in der Familie dem



Vater gehorchen, in der Ehe dem Gatten gehorchen und nach dessen Tode dem Sohn gehorchen. Polygamie (Vielweiberei) und die Kinderheirat war von der Feudalgesellschaft geheiligt. Ein Reicher vermählte seinen Jungen oft mit einem viel älteren Mädchen, damit dieses für seine Familie den Haushalt besorgen konnte. Wenn der Knabe erwachsen wurde, suchte er sich andere Frauen aus und die arme Frau musste den Rest ihrer Tage als alte verlassenen Dienerin zubringen. Die Frau hatte - ausser der Pflicht, die Familie zu erhalten - keine Rechte, weder auf ihr Erbe, noch auf die Kinder,

noch auf ihre eigene Person. Eine "untreue" Ehefrau wurde zum Tode verurteilt, indem man sie durch Elefanten zerstampfen liess.

"Die Armee mit den Haarknoten"

Die südvietnamesische Frau erlitt darüber hinaus das Schicksal aller Kolonialisierten. Auf dem Land, unter den Bedingungen einer rückständigen Landwirtschaft unter ständiger Bedrohung durch Überschwemmung und Dürre, war das Elend entsetzlich. Die von ihrem Land verjagten Bauern mussten sich als Arbeitskraft in den kolonialisierten Plantagen oder Unternehmen verdingen, wo sie unter unmenschlichen Bedingungen arbeiteten - für einen Lohn, der für die Frauen noch um vieles tiefer war als der ihrer männlichen Kollegen. Unter dem Saigoner Regime in Folge der Politik der Verarmung und der Korruption wurde fast eine halbe Million Frauen gezwungen, von der Prostitution zu leben.

Aber 30 Jahre Kampf gegen französischen Kolonialismus und amerikanischen Neokolonialismus für die nationale Befreiung haben die südvietnamesische Frau geändert. Drei Generationen haben sich auf dem Schlachtfeld gegen den gleichen Gegner zusammengefunden. Die Zeit des Spezialkrieges sah Millionen von Frauen zu Gerilleras werden, den den Feind an allen Fronten und mit den einfachsten Waffen, die sie ihm entrissen, angriffen. Die "Armee mit den Haarknoten" (Frauenarmee) entstand 1960 auf dem Höhepunkt des allgemeinen Aufstands, hat sich schnell vergrössert im Laufe eines unversöhnlichen Krieges.

Die südvietnamesischen Frauen haben sich erhoben, genau wie die übrige Bevölkerung, bis zum Sieg am 1. Mai dieses Jahres. So geht die Emanzipation der Frau einher mit der Emanzipation der südvietnamesischen Gesellschaft. Aber in einigen Jahren überspringt man nicht Jahrtausende der Geschichte. Nguyen Thi Dinh, Präsidentin der südvietnamesischen Frauennunion und stellvertretender Oberbefehlshaber der bewaffneten Volksstreitkräfte für die Befreiung von Südvietnam sagte, es sei wichtig, dass die südvietnamesischen Frauen weiterhin ihre Zukunft in die Hand nehmen und gemeinsam mit allen fortschrittlichen Männern auf die Verbesserung der Lebensbedingungen der Frauen hinarbeiten.

Kurznachrichten

Frauen-Forderungen am GBH-Kongress

Gegenwärtig tagt der Kongress der Gewerkschaft Bau und Holz (GBH). Die Frauen vertreten an diesem Kongress einige wichtige Forderungen:

- Die Zugehörigkeit zu einer Linken Partei soll die Aufnahme in ein leitendes Gremium des GBH nicht verunmöglichen.



- 40-Std.-Woche bei vollem Lohnausgleich (diese Forderung wird auch von andern Gruppen und verschiedenen Sektionen des GBH gestellt).
- Besserstellung der Frau während der Schwangerschaft.
- Unterstützung der Fristenlösung.
- Unterstützung der Initiative "Gleiche Rechte für Mann und Frau".

"Emanzipation" wird in der nächsten Nummer ausführlicher über den Kongress berichtet.

Gewerkschafterinnen-Kurs der Schweiz. Arbeiterbildungszentrale (SABZ)

45 Gewerkschafterinnen, darunter auch Mitglieder der Progressiven Frauen nahmen am 2. Kurs der SABZ zum Thema "Frauenarbeit in der Krise" teil.

In Arbeitsgruppen und im Plenum diskutierten sie Fragen wie: Arbeitsplatz, Entlassungen und Kurzarbeit, Frau und Gewerkschaft, Solidarität unter den Arbeitnehmern und das Bild der Frau in den Frauenillustrierten und Frauenmagazinen.

Heftig kritisierten die Gewerkschafterinnen, dass die Frauen als Doppel- und Zweitverdienerinnen betitelt werden und mit diesem Scheinargument als erste entlassen werden. Es wurde deutlich, dass sich die Frauen vermehrt in Gewerkschaften, Parteien und Frauen-Organisationen organisieren müssen, um so besser für ihre Interessen am Arbeitsplatz und zu Hause kämpfen zu können.

Als Antwort auf Entlassungen und Kurzarbeit forderte man die Einführung der 40-Std.-Woche ohne Lohnabbau. Weiterhin wurde der Ausbau der Sozialversicherungen, genügend Einrichtungen zur Entlastung der werktätigen Frauen (z.B. Kindertagesstätten und Tagesschulen), sowie gleicher Lohn für gleiche Arbeit gefordert. IK

Schmutzige Windeln im Nationalrat

Kaufmann, "Volksvertreter" der CVP redet. Er redet darüber, dass er nicht versteht, "dass man immer rücksichtsloser die Tötung eines ungeborenen Lebens verlangt, derweil wegen der Hinrichtungen in Spanien die Welt empört ist..." Da kann man nur staunen ob so viel Un-Verstand! Die Demonstrantinnen, die nicht nur schmutzige Windeln, sondern auch Flugblätter mit der Forderung nach straffreiem Schwangerschaftsabbruch von der Tribüne hinunter warfen, zeigten deutlich, dass einem bei solchem Geschwätz langsam die Geduld vergehen kann.

Weltkongress der Frauen

In Berlin (DDR) fand vom 20.-24. Oktober das grösste Treffen in der Geschichte der Frauenbewegung statt: der Weltkongress im Internationalen Jahr der Frau, für den auch in der Schweiz von den Progressiven Frauen Schweiz (PFS) Vorbereitungsarbeit geleistet wurde. (Siehe EMANZIPATION Nr. 5, Leiartikel)

Die EMANZIPATION war am Kongress (als fast einzige Vertretung der Schweizer Presse) anwesend und wird in der nächsten Nummer ausführlich über dieses eindrucksvolle Ereignis berichten. Umso wichtiger ist dieser Bericht, da die Bedeutung dieses Frauenkongresses von der bürgerlichen Presse praktisch vollständig verschwiegen wird. rh

Der Profit: die heilige Kuh des Freisinns

An der letzten Fernsehdiskussion zu den Nationalratswahlen sagte der Freisinnige Auer: Gleicher Lohn für gleiche Arbeit, das können wir schon machen, dann müssen wir aber die Männerlöhne senken, denn die Lohnsumme darf auf keine Fall steigen. Danke, Herr Auer, für das offene Wort. Wie wäre es, wenn endlich auch einmal Eure heilige Kuh, der Profit, gemelkt würde?

Kontaktadressen

Progressive Frauen Schweiz
 5001 Aarau, Postfach 15
 Tel. 064/22 56 53
 4133 Pratteln, Postfach 144
 Tel. 061/81 20 89
 4001 Basel, Postfach 338
 Tel. 061/25 58 32
 3001 Bern, Postfach 1977
 Tel. 031/22 58 32
 6000 Luzern, Postfach 69
 Tel. 041/25 95 69
 8201 Schaffhausen, Pf. 553
 Tel. 053/4 79 48
 4500 Solothurn, Pf. 144
 Tel. 065/22 57 15
 9004 St. Gallen, Pf. 143
 Tel. 071/22 60 76
 8027 Zürich, Postfach 554
 Tel. 01/39 20 94
 8402 Winterthur, Pf. A 146
 Tel. 052/23 80 91

Arbeitslos - was nun? (Fortsetzung von Seite 3)

- Erhöhung der Arbeitslosengelder.
- Ausrichtung von Arbeitslosenbeihilfen aus staatl. Mitteln für Ausgesteuerte.
- Karenzfrist von 1 Monat, auch nach dem 1. Januar 1976.
- Vollobligatorium ohne Einkommensbeschränkung.
- Zum Kampf um die Verbesserung der Arbeitslosenversicherung gehört aber auch der Kampf um die Sicherung der Arbeitsplätze. Wir fordern deshalb:
- Sofortige Abstimmung über die POCH-Initiative für die 40-Stunden-Woche.
- Herabsetzung des Pensionsalters auf 60/58 Jahre.

FRAUEN - WEHREN WIR UNS FUER UNSERE ARBEITSPLAETZTE!
 GEHT AUF'S ARBEITSAMT ODER AUF DAS BUERO DER GEWERKSCHAFT, WENN IHR ARBEITSLOS GEWORDEN SEID, ODER BESSER SCHON VORHER. ORGANISIERT EUCH BEI DEN PROGRESSIVEN FRAUEN.

Emanzipation

Jahresabonnement Fr. 5.-
 Unterstützungsabo Fr. 10.-

Ich abonniere "EMANZIPATION"

Name _____

Vorname _____

Beruf _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____

Einsenden an: "EMANZIPATION"
 Postfach 338, 4001 Basel
 Postcheckkonto 40-31468